

# Die Sonnenuhr hat viele Namen

Zusammenstellung aus:

<http://www.infraroth.de/slinks.html>

sundial (English),  
Sonwyser (Afrikaans),  
sa'a shamsiyya (Arabic<sup>1</sup>),  
Eguzki-erloju (Basque),  
slanchev chasovnik (Bulgarian<sup>2</sup>),  
rellotge de sol (Catalan),  
ri gui (Chinese<sup>3</sup>),  
slunecní hodiny (Czech),  
solur (Danish),  
zonnewijzer (Dutch),  
Sunhorlogho (Esperanto<sup>4</sup>),  
päikesekell (Estonian),  
aurinkokello (Finnish),  
cadran solaire / gnomon (French),  
Sonnenuhr (German),  
Heliako roloi / Heliako orologio (Greek, modern<sup>5</sup>),  
dhupghadi (Hindi),  
napóra (Hungarian),  
Meridian (Indonesian),  
orologio solare / meridiana (Italian),  
hidokei (Japanese<sup>6</sup>),  
haesigye (Korean<sup>7</sup>),  
Eura da Suredl (Ladin),  
saules pulkstenis (Latvian),  
saulės laikrodis (Lithuanian),  
jam matahari (Malaysian),  
solskive / solur (Norwegian),  
sa'ate AftAbiy / sa'ate churschiyyiy (Persian),  
zegar sloneczny (Polish),  
relógio de sol / quadrante solar (Portuguese),  
Sulagl (Rhaeto-Romanic),  
Cadran solar (Romanian),  
solnecnye casy (Russian),  
reloj de sol / cuadrante solar (Spanish),  
solur / solvisare (Swedish),  
suriya kadiharam (Tamil),  
günes saati (Turkish),  
suncani (Yugoslavian).